



ROG CETRA TRUE WIRELESS

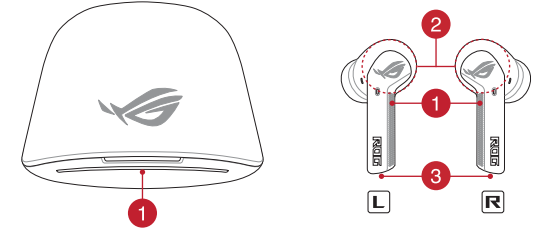
Quick Start Guide (English)
 快速使用指南 (繁體中文)
 快速使用指南 (簡體中文)
 クイックスタートガイド (日本語)
 간단사용설명서 (한국어)
 Guide de démarrage rapide (Français)
 Schnellstartanleitung (Deutsch)
 Guida rapida (Italiano)
 Guia de consulta rápida (Português)
 Краткое руководство (Русский)
 Guía de inicio rápido (Español)
 Beknopte handleiding (Nederlands)



Package contents

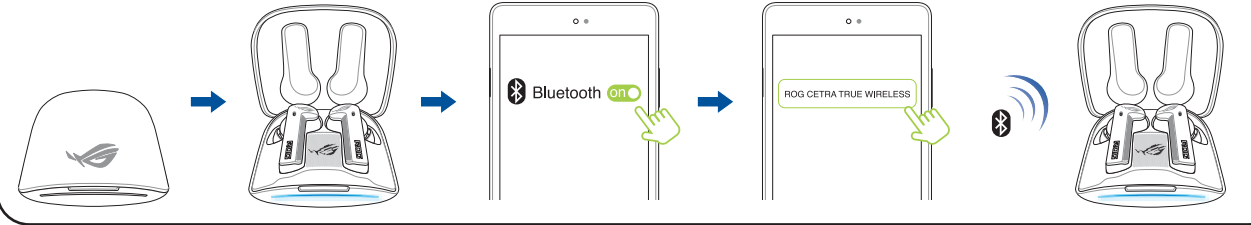


Product Features

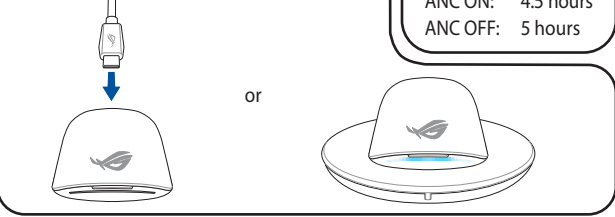


- 1 Indicator / 指示燈 (繁體中文) / 指示灯 (簡體中文) / Témoin lumineux (FR) / Anzeige (DE) / Indicatore (IT) / Индикатор (RU) / インジケーター (JP) / Indicador (ES) / Göstergesi (TR) / Indikátor (CS) / Indicator (NL) / Indicador (PT-BR) / 표시등 (KO) / Индикатор (UA) / Indikator (SV) / Indikator (NO) / Merkkivalo (FI) / Wskaźnik (PL) / Jelzőfény (HU) / Indikátor (SK) / Indicator (RO) / مؤشر (AR) / مؤذن (HB)
- 2 Touch panel / 觸控區 (繁體中文) / 触控区 (簡體中文) / タッチパネル (JP) / 터치 패널 (KO) / Ecran tactile (FR) / Touchpanel (DE) / Pannello a sfioramento (IT) / Painel de toque (PT-BR) / Сенсорная панель (RU) / Panel táctil (ES) / Aanraakscherm (NL) / Dokunma alany (TR) / Сенсорна панель (UA) / Panel dotykowy (PL) / Dotykowym panelu (CS) / Ecran tactil (RO) / Érintőpanel (HU) / Touchskärm (SV) / Kosketuspaneeli (FI) / Beröringskjermet (NO) / لوحة اللمس (AR) / Dotykový panel (SK) / מסך המגע (HB)
- 3 Microphone / 麥克風 (繁體中文) / 麦克风 (簡體中文) / マイク (JP) / 마이크 (KO) / Microphone (FR) / Mikrofon (DE) / Microfono (IT) / Microfone (PT-BR) / Микрофон (RU) / Mikrofon (ES) / Mikrofoon (NL) / Mikrofon (CS) / Mikrofon (SK) / Mikrofon (TR) / Mikrofon (UA) / Mikrofon (SV) / Mikrofon (NO) / Mikrofon (FI) / Mikrofon (PL) / Mikrofon (HU) / Mikrofon (RO) / ميكروفون (AR) / מיקרופון (HB)

Getting Started



Charging the earphones



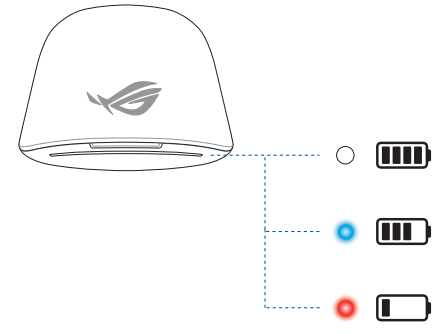
Play time

ANC ON: 4.5 hours
 ANC OFF: 5 hours

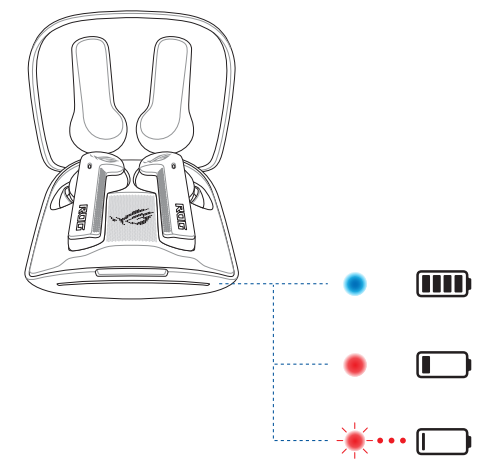
Armoury Crate app



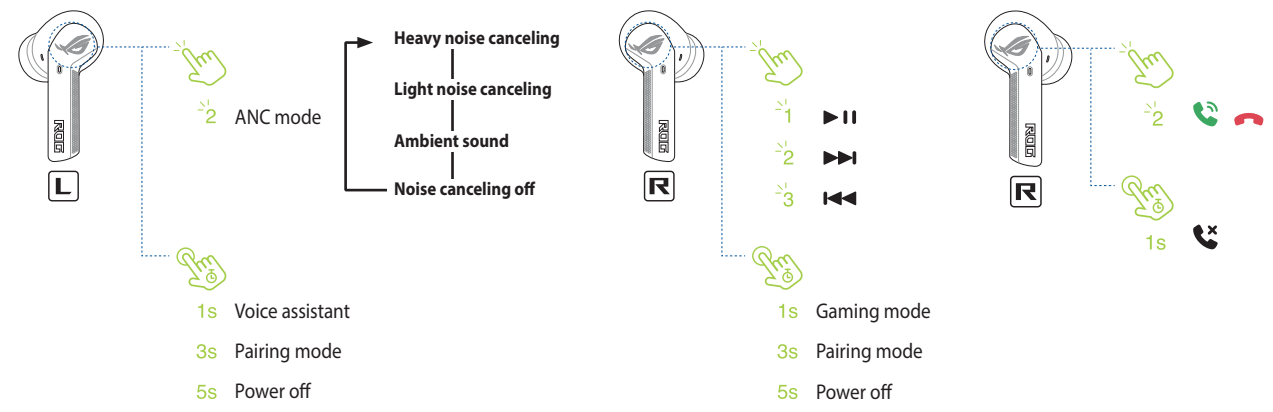
Battery Indication (charging)



Battery Indication (not charging)



Gestures



Safety Guidelines

About the accessories
 Accessories that came with this product have been designed and verified for the use in connection with this product. Never use accessories for other products to prevent the risk of electric shock or fire.

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際には、必ず製品/パッケージに付属のものをお使いください。また、付属品は絶対他の製品には使用しないでください。製品破損もしくは、火災や感電の原因となる場合があります。

ANC mode

- (EN) DO NOT use your headphones or toggle ON ANC mode in situations or environments that requires your full attention or requires you to be aware of surrounding sounds, such as when driving or in a construction site, failure to do so may pose as a danger to yourself or others.
- (ZH) 在需要全神貫注或需要注意周圍聲音的情況或環境中（例如在駕駛途中或在建築工地時），請勿使用耳機或打開 ANC 模式，否則可能會對您或他人構成危險。
- (ZHSC) 在需要全神貫注或需要注意周圍聲音的情況或環境中（例如在駕駛途中或在建築工地時），請勿使用耳機或打開 ANC 模式，否則可能會對您或他人構成危險。
- (JP) 自転車、オートバイ、または自動車などを運転中には絶対に使用しないでください。運転中に使用すると、交通事故の原因になります。運転中以外でも、路切や駅のホーム、車道、工事現場など、周囲の音が聞こえないと危険な場所では使用しないでください。
- (KO) 차량을 운전하거나 건설 현장에서와 같이 주의를 기울여야하거나 주변 소리를 인식해야 하는 상황이나 환경에서는 ANC 헤드폰을 사용하지거나 켜지 마십시오. 그렇게 하지 않으면 자신이나 다른 사람이 위험 할 수 있습니다.
- (FR) Ne portez pas votre casque ou n'activez pas le mode ANC lorsque vous vous trouvez dans des situations ou des environnements qui nécessitent de porter une attention particulière au sons environnants, notamment lors de la conduite d'un véhicule ou sur un chantier de construction. Le non-respect de cette consigne peut vous mettre en danger et mettre en danger les personnes présentes.

- (DE) Verwenden Sie NICHT Ihren Kopfhörer und schalten Sie nicht in den ANC-Modus um in Situationen oder Umgebungen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern oder in denen Sie Ihre Umgebungsgeräusche wahrnehmen müssen, z. B. beim Fahren oder auf einer Baustelle. Nichtbeachtung kann eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen.
- (IT) NON utilizzare le cuffie o attivare la modalità ANC in situazioni o ambienti che richiedono la totale attenzione dell'utente o che richiedono di essere consapevoli dei suoni circostanti, come durante la guida o in un cantiere. La mancata osservanza di questa precauzione può rappresentare un pericolo per se stessi o gli altri.
- (PT-BR) NÃO use seus fones de ouvido ou alterne para o modo ANC em situações ou ambientes que exijam sua total atenção ou exijam que você esteja ciente dos sons ao redor, como ao dirigir ou em um canteiro de obras. Não seguir estas instruções pode representar um perigo para você ou para os outros.
- (RU) DO NOT use your headphones or toggle ON ANC mode in situations or environments that requires your full attention or requires you to be aware of surrounding sounds, such as when driving or in a construction site, failure to do so may pose as a danger to yourself or others.
- (ES) NO use los auriculares ni active el modo ANC en situaciones o entornos que requieran su atención total o que necesite ser consciente de los sonidos de alrededor, como cuando conduce o en un sitio de obras. El no seguir esta recomendación puede suponer un peligro para usted u otras personas.
- (DU) Gebruik GEEN hoofdtelefoon of zet de ANC-modus NIET AAN in situaties of omgevingen die uw volle aandacht vereisen of die vereisen dat u zich bewust bent van de omgevende geluiden, zoals wanneer u een voertuig bestuurt of als u zich op een bouwterrein bevindt. Als u dit niet naleeft, kunt u een gevaar betekenen voor uzelf of anderen.
- (TR) Tüm dikkatinizi vermeniz gerektiren veya çevredeki seslerden haberdar olmanız gereken (örneğin araba kullanırken veya bir santiyede) kulaklık KULLANMAYIN veya ANC modunu etkinleştirmez. Bu öneriyi uymaması, siz veya başkaları için tehlike oluşturabilir.
- (UA) НЕ ЗАСТОСОВУЙТЕ гарнітуру і НЕ ВМИКАЙТЕ режим ANC в ситуаціях або умовах, які вимагають повної уваги, або коли необхідно чути всі звуки довкола, як-от під час водіння або на будівництві. Не виконуючи ці правила, ви наражаєте на небезпеку себе та інших.
- (PL) NIE WOLNO korzystać ze słuchawek ani włączać trybu ANC w sytuacjach i miejscach wymagających pełnej uwagi użytkownika lub słyszenia dźwięków otoczenia, np. podczas prowadzenia pojazdu lub na placu budowy. Niezastosowanie się do tego może stanowić zagrożenie dla użytkownika lub innych osób.
- (CS) NEPOUŽÍVEJTE sluchátka ani NEZAPÍNEJTE režim ANC v situaci nebo prostředí, ve kterém je vyžadována vaše plná pozornost, nebo když musíte sledovat okolní zvuky, například při řízení vozidla nebo na staveništi. Zanedbáním těchto pokynů se můžete vy nebo další osoby vystavit nebezpečí.
- (RO) NU folosiți căștile și nu activați modul ANC în situații sau medii care necesită atenția dvs. deplină sau care vă solicită să fiți conștienți de sunetele din jur, cum ar fi când conduceți sau când vă aflați pe un șantier, deoarece vă puteți pune în pericol pe dvs. sau pe cei din jur.
- (HU) NE használja a fejhallgatókat, vagy kapcsolja BE az ANC módot olyan helyzetben vagy környezetben, amely teljes figyelmet igényel, vagy ahol szükséges a környező hangokra való figyelés, úgy mint vezetés közben vagy építkezésen, ennek elmulasztása veszélyt jelenthet az Ön és mások számára.
- (SV) Använd INTE hörlurar eller sätt PÅ ANC-läget i situationer eller miljöer som kräver din fullständiga uppmärksamhet eller kräver att du är medveten om omgivande ljud, som när du kör eller är på en byggarbetsplats. Underlåtenhet att följa rekommendationen kan utgöra en fara för dig själv och andra.
- (FI) ÄLÄ käytä kuulokkeita tai vaihda ON ANC-tilaan tilanteissa tai ympäristöissä, jotka vaativat täyttä huomiota tai vaativat sinun olevan tietoinen ympäristön äänistä, kuten autolla ajassa tai rakennustyömaalla, tämän laiminlyönti voi muodostaa vaaran itsellesi tai muille.
- (NO) IKKE bruk hodetelefonene eller slå på støykanselleringer i situasjoner eller miljøer som krever full oppmerksomhet eller at du er klar over lyder i omgivelsene, for eksempel når du kjører eller er på en byggeplass. Ellers kan det utgjøre en fare for deg selv eller andre.
- (AR) لا تستخدم سماعات الرأس خاصتك أو تحول إلى وضع ON ANC في الموقف أو البيئة التي تتطلب انتباهك التام أو تتطلب منك الوعي بالأصوات المحيطة مثل: أثناء القيادة أو في موقع البناء والإحفاق في القيام بذلك قد يعرض الآخرين للخطر.
- (SK) Slúchadlá NEPOUŽÍVAJTE ani nezapínajte režim ANC v situáciách alebo prostrediach, ktoré si vyžadujú vašu plnú pozornosť alebo aby ste vnímali okolité zvuky, ako napríklad pri jazde s vozidlom alebo na stavenisku. Ak tak neurobite, môžete ohroziť seba alebo iných.
- (HB) לעשות שמעיה, כגון בנהיגה או באתר בנייה, או יצית להנחה זו עלול לתוות סכנה לך ולאחרים. אין להשתמש באוזניות או להפעיל מצב ANC במצבים או בסביבה שמחייבים תשומת לב מלאה או כאשר עלך להיות מודע.

